



REGIO PAMINA

PALATINAT - MITTLERER OBERRHEIN - NORD ALSACE

**Charte d'Engagement pour la Qualité de l'Air dans
l'Espace PAMINA**

8 actions concrètes et exemplaires pour améliorer la qualité de l'air

* * *

***Charta für ein Engagement zur Verbesserung der
Luftqualität
im PAMINA-Raum***

8 konkrete, beispielhafte Aktionen zur Verbesserung der Luftqualität

17.06.2005

Charte d'Engagement pour la Qualité de l'Air dans l'Espace PAMINA

8 actions concrètes et exemplaires pour améliorer la qualité de l'air

Préambule

Cette charte a pour objectif de présenter l'engagement d'acteurs publics pour la qualité de l'air à travers plusieurs actions concrètes et exemplaires.

Ces actions doivent inciter le citoyen à se responsabiliser et à faire de même pour améliorer la qualité de l'air.

Démarche commune

Les structures s'engagent ensemble sur les 8 actions de la charte.

Mise en œuvre

Il appartient à chaque structure de définir les modalités de mise en œuvre de ses engagements, et de prendre à sa charge leur coût financier.

Suivi et bilan

Un suivi régulier de l'avancement des efforts de chacun, ainsi qu'une évaluation annuelle des actions sera effectué par la Commission de l'environnement du GLCT REGIO PAMINA.

Outil de communication

Les engagements pris seront communiqués au grand public. La charte est un outil dont l'objectif final est d'inciter au changement de comportement.

Charta für ein Engagement zur Verbesserung der Luftqualität im PAMINA-Raum

8 konkrete, beispielhafte Aktionen zur Verbesserung der Luftqualität

Präambel

Ziel dieser Charta ist es, anhand von konkreten und beispielhaften Aktionen das Engagement öffentlicher Akteure für die Qualität der Luft zu verdeutlichen.

Die Aktionen sollen die Bürger dazu anregen, Eigenverantwortung zu übernehmen und ihren Teil dazu beizutragen, um die Qualität der Luft zu verbessern.

Gemeinsame Vorgehensweise

Die Strukturen verpflichten sich gemeinsam zur Durchführung der 8 Aktionen der Charta.

Umsetzung

Es obliegt den einzelnen Strukturen, die Umsetzungsmodalitäten für die eingegangenen Verpflichtungen zu definieren und für die mit der Umsetzung verbundenen Kosten aufzukommen.

Begleitung und Bilanzierung

Der Ausschuss für Umwelt des GÖZ REGIO PAMINA verfolgt regelmäßig die Fortschritte der Bemühungen jeder einzelnen Struktur und erstellt jährlich eine Evaluierung der Aktionen.

Instrumentalcharakter

Die getroffenen Empfehlungen werden in der Öffentlichkeit kommuniziert. Die Charta ist ein Instrument, mit dem Verhaltensänderungen angestoßen werden sollen.

Charte d'Engagement pour la Qualité de l'Air dans l'Espace PAMNA

Les 8 engagements du GLCT REGIO PAMINA et de ses 12 membres

1. Document de sensibilisation du personnel

Distribuer aux salariés un document de sensibilisation axé sur des réflexes environnementaux simples et raisonnables à adopter dans les gestes quotidiens.

2. Diagnostic énergétique

Réaliser un diagnostic énergétique du bâtiment principal de la structure et mettre en œuvre les préconisations énergétiques.

3. Lampes économes en énergie

Remplacer les lampes halogènes et les lampes à incandescence du bâtiment principal par des lampes plus économes en énergie lors du renouvellement du matériel.

4. Température de 19°C

Adopter le principe d'une température maximale de 19-20°C dans les bureaux en période de chauffage, ou du moins émettre des recommandations au personnel.

5. Plan de mobilité

Elaborer un plan de mobilité et assurer sa mise en œuvre.

6. Flotte de véhicules propres

Augmenter la part de véhicules propres de la structure.

7. Parc de vélos

Mettre à disposition des salariés un parc de vélos en quantité suffisante et promouvoir leur utilisation pour les déplacements de proximité.

8. Echange d'expérience entre les 12 collectivités-membres

Réunir les 12 responsables techniques afin d'améliorer la coopération et le cas échéant engager des projets communs.

Charta für ein Engagement zur Verbesserung der Luftqualität im PAMINA-Raum

Die 8 Selbstverpflichtungen des GÖZ REGIO PAMINA und der 12 Mitglieder

1. Broschüre zur Sensibilisierung der Mitarbeiter

Verteilung einer Broschüre an alle Beschäftigten, mit der diese für einfache, vernünftige Verhaltensänderungen sensibilisiert werden.

2. Energie-Diagnose

Diagnose des Energieverbrauchs im Hauptgebäude der Struktur und Umsetzung der energetischen Empfehlungen.

3. Energiesparlampen

Ersatz von Halogen- und Glühlampen durch Energiesparlampen im Rahmen der Materialerneuerung.

4. Temperatur : 19°C

Fixierung der Höchsttemperatur während der Heizperiode auf 19-20°C bzw. zumindest Empfehlung an die Mitarbeiter, ihre Räume entsprechend zu temperieren.

5. Mobilitätsplan

Erarbeitung eines Mobilitätsplans und Sicherstellung seiner Umsetzung.

6. Umweltfreundlicher Fahrzeugbestand

Vergrößerung des Anteils umweltfreundlicher Fahrzeuge im struktureigenen Fahrzeugbestand.

7. Fahrradpark

Bereitstellung einer ausreichenden Zahl von Fahrrädern für die Angestellten und Förderung der Nutzung der Fahrräder für Dienstfahrten im Nahbereich.

8. Erfahrungsaustausch unter den 12 Mitgliedern

Treffen der 12 Verantwortlichen Beauftragter mit dem Ziel einer verbesserten Zusammenarbeit und bzw. im Sinne der Realisierung von gemeinsamen Projekte.

**Signataires de la présente « Charte d'Engagement pour la Qualité de l'Air dans l'Espace PAMINA »
Unterzeichner der vorliegenden „Charta für ein Engagement zur Verbesserung der Luftqualität
im PAMINA-Raum“**

Groupement local REGIO PAMINA
Zweckverband REGIO PAMINA

Département du Bas-Rhin

Landkreis Rastatt

Landkreis Südliche Weinstrasse

Landkreis Germersheim

Landkreis Südwestpfalz

Stadt Landau

Stadt Karlsruhe

Stadt Baden-Baden

Regionalverband Mittlerer Oberrhein

Planungsgemeinschaft Rheinpfalz